

Da ich am Tag der Landtags- und Bundestagswahl das Wahllokal aus wichtigem Grund nicht aufsuchen kann, bitte ich um Zusendung der Briefwahlunterlagen an folgende Adresse:

Name, Vorname

Straße

PLZ/Ort

Datum/Unterschrift

## ЗАОЧНОЕ ГОЛОСОВАНИЕ

Если в день выборов в Бундестаг и Ландтаг 22 сентября 2013 года Вас не будет в городе или Вы еще не знаете, будет ли у Вас в этот день свободное время, Вы можете проголосовать заочно заранее.

- **Чтобы Вы могли комфортно и спокойно проголосовать письмом из дома, Вы должны подать заявку на документы для заочного голосования.** Для этого Вы можете заполнить формуляр на обратной стороне Вашего извещения о выборах и отправить по почте. Если такового у Вас не имеется, Вы можете просто подать заявку на заочное голосование в произвольной форме, например, с помощью приложенной почтовой открытки, по факсу, электронной почте (укажите имя, адрес и дату рождения) или лично по предъявлению паспорта на избирательном участке Вашего поселка/города. Адрес или номер факса Вашего избирательного участка Вы можете узнать в Вашем муниципалитете.
- **Отправить вовремя:** Очень важно, чтобы Вы вовремя отнесли на почту или непосредственно на соответствующий избирательный участок конверт с заочным голосованием. Избирательные бюллетени, которые поступили на избирательный участок после 18.00 часов 22 сентября, не учитываются. Если Вы отправляете письмо с избирательным бюллетенем по почте, Вы должны отправить избирательные документы не позднее среды, 18 сентября, и соответственно раньше - из-за границы.
- **Если Вы вдруг заболели,** Вы также можете запросить и сдать избирательные документы для заочного голосования через уполномоченное лицо до дня выборов, не позднее 15.00 часов.
- **Предварительно проголосовать на избирательном участке:** Кто лично подаст заявку с 19 августа 2013 г. в избирательном участке, может сразу проголосовать на месте. Кабина для голосования будет готова.
- Даже при длительном пребывании за рубежом, как правило, существует возможность для заочного голосования.
- Во многих местах Вы можете подать заявку на заочное голосование на главной странице сайта Вашего муниципалитета.

Быстро и легко Вы можете подать заявку на документы для заочного голосования с помощью прилагаемой открытки. Просто оторвите, заполните и отправьте по почте.

**САМАЯ МАЛЕНЬКАЯ  
КАБИНА ДЛЯ ГОЛОСОВАНИЯ  
В МИРЕ.**

**ТЕПЕРЬ ПОЛОЖИТЕ ПЕРЕМЕНЫ  
В ПАКЕТ.**

POSTBRIEFKASTEN

Leerungszeiten			
	Letzte Einsparung	Spät- lieferung	Nacht- lieferung
Montag - Freitag	18:00		
Sonntags	12:00		
Sonntags	10:00		

**СПРАВЕДЛИВОСТЬ  
ДЕЛАЕТ ВАС СИЛЬНЫМИ.**

**HESSEN  
SPD**



**ГЕССЕН МОЖЕТ  
БЫТЬ ЛУЧШИМ.**

**ДОРОГИЕ ЖИТЕЛИ ГЕССЕНА,**

22 сентября Вам представляется возможность по новому переизбрать Ландтаг Гессена. Вы сами решаете, возможна ли новая политика в нашей земле.

Я убежден, что все дети должны получать одинаковые возможности для получения образования, независимо от их происхождения и дохода родителей. Поэтому я буду сильнее поддерживать семьи, а также развивать дошкольные учреждения и школы.

Слишком много людей работают за очень низкую заработную плату. Поэтому мы будем бороться за установленную законом минимальную заработную плату. Чтобы экономика Гессена и в будущем оставалась сильной, мы нуждаемся в достойно оплачиваемых и мотивированных работаниках. Мы не хотим выигрывать соревнования на самую низкую заработную плату. В Гессене люди должны жить хорошо – как в городе, так и во всей федеральной земле. К этому относится доступное жилье, а также всеохватывающее медицинское обслуживание.

Гессен может быть лучшим. Для этого я хочу работать изо всех сил. Я прошу отдать оба голоса за СДПГ. Если Вы не сможете проголосовать 22 сентября, подумайте о заочном голосовании.

С наилучшими пожеланиями  
Ваш

Торстен Шефер-Гомбель

# 5 ПРИЧИН ВЫБРАТЬ СДПГ:

## 1 ЛУЧШЕЕ ОБРАЗОВАНИЕ И ВОСПИТАНИЕ.

Мы обеспечим хорошие детские дошкольные центры и большее количество школ, принимающих детей на целый день и отменим G8. Каждый ребенок получит индивидуальную поддержку – независимо от его происхождения.

## 2 ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ ОБРАЗОВАНИЕ ДЛЯ ВСЕЙ МОЛОДЕЖИ.

В Гессене более 200 000 молодых людей не имеют профессионального образования. Мы предоставим каждому возможность получить профессиональное образование. Гарантировано!

## 3 ЛУЧШАЯ СИСТЕМА ЗДРАВООХРАНЕНИЯ.

Мы позаботимся о всеохватывающем медицинском обслуживании,

а также о лучших условиях для самоопределения и лучшем уходе за пожилыми людьми.

## 4 ХОРОШАЯ И ДОСТОЙНАЯ РАБОТА.

Мы будем последовательно бороться с демпингом заработной платы и принимать меры по созданию новых рабочих мест, которые смогут обеспечить достойную и безопасную жизнь.

## 5 ДОСТУПНОЕ ЖИЛЬЕ.

Право на жилье является основным законом и поэтому оно должно быть доступным. Мы обеспечим жилищное строительство и притормозим рост цен на аренду жилья.

Bitte im  
Wahlamt  
abgeben  
oder  
ausreichend  
frankieren.

**An das Wahlamt  
der Stadt/Gemeinde**

(Straße\*)

(PLZ\*)

(Ort\*)

**ABSENDER**

Hier den angemeldeten (Erst-)Wohnsitz und Ihr Geburtsdatum angeben.

Geburtsdatum

\*Die Adresse Ihres Wahlamtes erfragen Sie bitte bei Ihrer Stadt/Gemeinde.